



# Bellovac® ABT

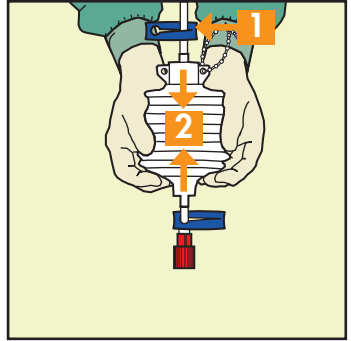
YOUR OWN BLOOD

## INSTRUCTIES VOOR HET GEBRUIK

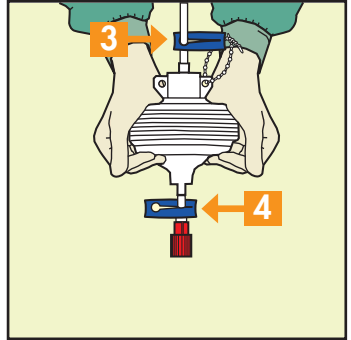
Open de set met aseptische procedures.

Plaats de katheter in situ. Verwijder de trocar, fixeer de katheter en verbind de katheter met de inlaatslang.

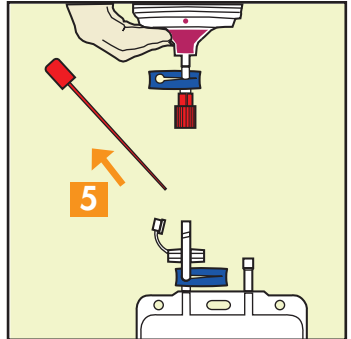
1. Om lucht uit het operatiegebied te verwijderen dient u de inlaatklem te sluiten.
2. Druk de balg samen.



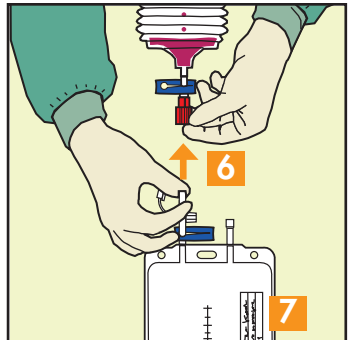
3. Open de inlaatklem weer. Herhaal deze procedure tot het bloed begint te stromen of de balg in een samengedrukte, vacuümtoestand blijft.
4. Sluit de uitlaatklem.



5. Verwijder de beschermkap van de inlaatopening van de zak.

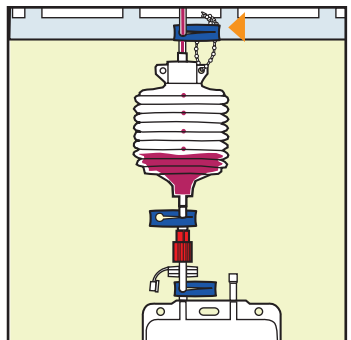


6. Bevestig de autotransfusiezak aan de uitlaatopening van de balg m.b.v. de schroefconnector.
7. Noteer op de zak de identiteit van de patiënt, de tijd waarop het opvangen is begonnen en de uiterste tijd waarop het opvangen beëindigd moet zijn (het opvangen van bloed moet binnen 6 uur na aanvang van de bloedcollectie gestaakt worden).



Hang Bellovac® ABT recht op aan het bed.

Stuur de transfusieset met de patiënt mee naar de afdeling.



**BEGINNEN**



# Bellovac® ABT

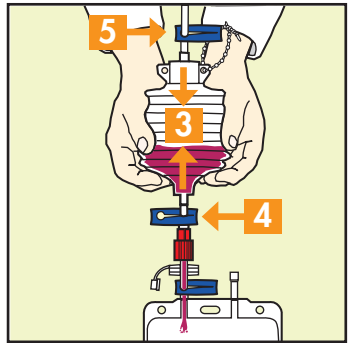
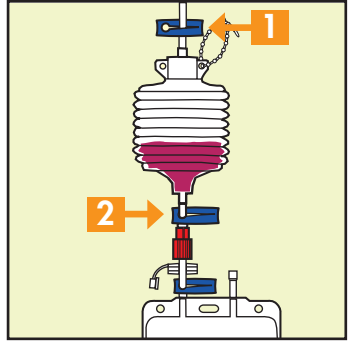
YOUR OWN BLOOD

## INSTRUCTIES VOOR HET GEBRUIK

### Bloedopvang

Overtuig u ervan dat de autotransfusiezak correct is gemerkt met de identiteit van de patiënt, de tijd waarop het opvangen is begonnen en de tijd waarop het opvangen moet worden beëindigd.

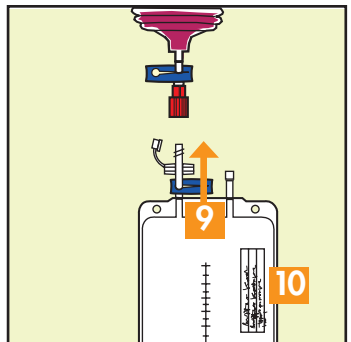
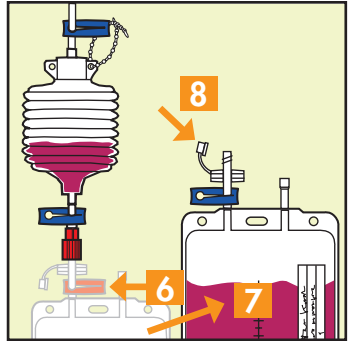
1. Sluit de inlaatklem van de balg alvorens de inhoud van de balg in de autotransfusiezak te ledigen.
2. Open de uitlaatklem.
3. Druk de balg langzaam samen met de palm van beide handen; zo stroomt de vloeistof in de zak.
4. Sluit de uitlaatklem.
5. Laat de balg los en open de inlaatklem om de drainage voort te zetten.



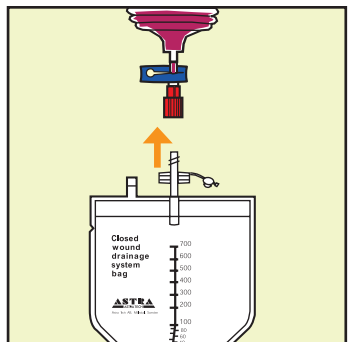
### Het verwisselen van de zak

Overtuig u ervan dat de uitlaatklem van de balg gesloten is.

6. Sluit de inlaatklem van de zak.
7. Ontkoppel de volle autotransfusiezak.
8. Sluit die af met de kap.
9. Sluit een nieuwe zak aan door de schroefconnectors stevig vast te draaien. Zorg ervoor dat u de connectors niet contamineert.
10. Vermeld op de nieuwe zak het tijdstip van wisseling, de identiteit van de patiënt en het tijdstip waarop het opvangen moet worden beëindigd.



Na zes uur bloedopvang **moet** de autotransfusiezak worden gewisseld voor een standaard drainagezak. Dezelfde procedure is van toepassing wanneer u overgaat tot het aansluiten van een Bellovac® drainagewisselzak.



BLOEDOPVANG & VERWISSELEN VAN DE AUTOTRANSFUSIEZAK



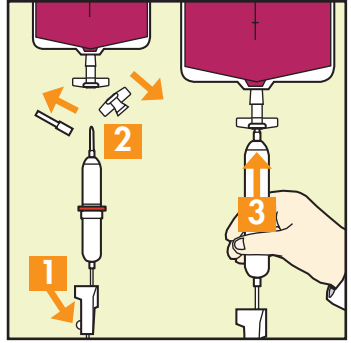
# Bellovac® ABT

YOUR OWN BLOOD

## INSTRUCTIES VOOR HET GEBRUIK

Open de transfusieset. Gebruik aseptische procedures.

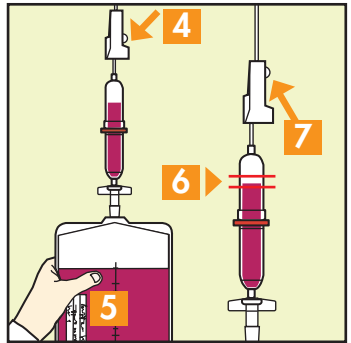
1. Plaats de rolklem op de transfusieset dicht bij de druppelkamer en sluit de klem.
2. Verwijder de beschermkapjes van de spike en de spike-ingang van de autotransfusiezak.
3. Duw de spike in de spike-ingang.



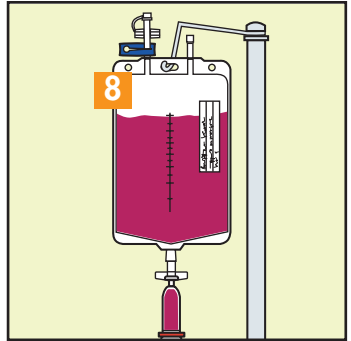
Om het filter en de druppelkamer te 'primen':

Keer de transfusieset en de autotransfusiezak om.

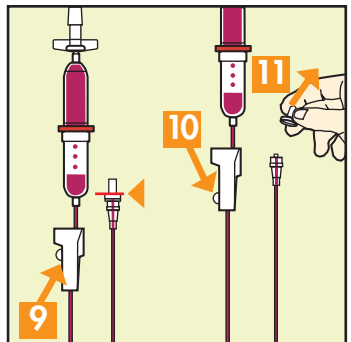
4. Open de rolklem.
5. Druk licht op de autotransfusiezak om het filter omgekeerd te 'primen'.
6. Vul de druppelkamer tot de markering.
7. Sluit de rolklem en overtuig u ervan dat het niveau in de druppelkamer gehandhaafd blijft.



8. Hang de autotransfusiewisselzak op in de druppelstand.



9. Open voorzichtig de rolklem en drijf alle lucht uit de slang.
10. Sluit de rolklem.
11. Verwijder de beschermkap van de transfusieset en maak de verbinding met de infuusnaald. Start de herinfusie.



HERINFUSIE



# Bellovac® ABT

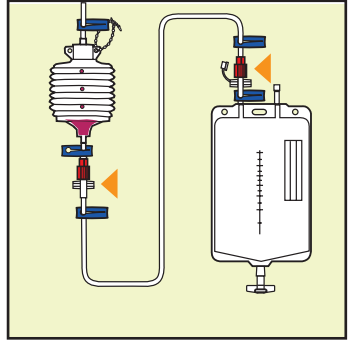
YOUR OWN BLOOD

## INSTRUCTIES VOOR HET GEBRUIK

*De verlenglijn wordt gebruikt als een verlenging tussen de Bellovac® ABT uitlaatopening en de autotransfusiezak. De verlenglijn kan worden gebruikt als het nodig is een gesloten circuit te handhaven (om religieuze redenen) tijdens de bloedopvang en herinfusie.*

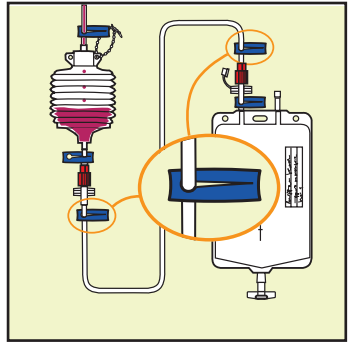
### *Beginnen*

Handel volgens de procedures 1–4 van de instructies voor “beginnen”. Verbind daarna de verlenglijn tussen de Bellovac® ABT uitlaatopening en de autotransfusiezak. Vervolg met procedure 7 van de instructies voor “beginnen”. Wanneer de transfusieset wordt verbonden met de infuusnaald vóór die met bloed is gevuld, moet die eerst worden “geprimed” met een zoutoplossing.



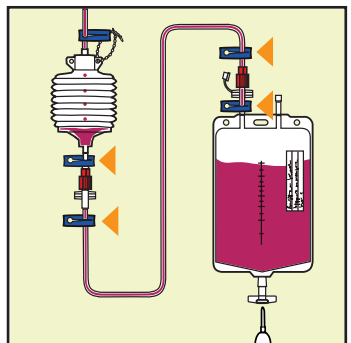
### *Bloedopvang*

Laat beide klemmen van de verlenglijn open en ga met de inlaat- en uitlaatklem van de balg te werk als beschreven in de instructies voor “bloedopvang”.



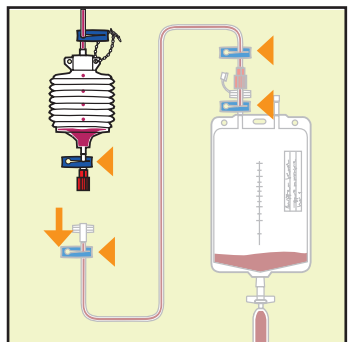
### *Herinfusie*

Overtuig u ervan dat de volgende klemmen gesloten zijn voor u met herinfusie begint: uitlaatklem van de balg, inlaat- en uitlaatklem van de verlenglijn en inlaatklem van de zak. Volg zorgvuldig de instructies voor herinfusie.



### *Verwisselen van zak en verlenglijn*

Wanneer een tweede eenheid bloed moet worden opgevangen en toegediend, **moeten** de verlenglijn, de autotransfusiezak en de transfusieset gewisseld worden. Overtuig u ervan dat de uitlaatklem van de balg gesloten is. Sluit de inlaatklem en de uitlaatklem van de verlenglijn en de inlaatklem van de zak. Ontkoppel de gebruikte verlenglijn, autotransfusiezak en transfusieset en sluit nieuwe aan volgens eerder beschreven procedures voor “beginnen”.



VERLENGLIJN



# Bellovac® ABT

YOUR OWN BLOOD

## HET BELLOVAC® ABT ASSORTIMENT

### Set Bellovac® ABT

- Ref. no. 68396 Bellovac® ABT Set FG 10 met trocar  
Ref. no. 68397 Bellovac® ABT Set FG 14 met trocar  
Ref. no. 68398 Bellovac® ABT Set FG 18 met trocar

### Bellovac® ABT accessoires

- Ref. no. 68376 Y-connector en katheter FG 10  
Ref. no. 68385 Y-connector en katheter FG 10 met trocar  
Ref. no. 68377 Y-connector en katheter FG 14  
Ref. no. 68386 Y-connector en katheter FG 14 met trocar  
Ref. no. 68378 Y-connector en katheter FG 18  
Ref. no. 68387 Y-connector en katheter FG 18 met trocar  
Ref. no. 68379 Companion set (autotransfusiezak met transfusieset)  
Ref. no. 68380 Verlenglijn  
Ref. no. 68381 Transfusieset  
Ref. no. 68337 Drainagewisselzak – PVC-vrij

CE 0088

STERILE EO



Single use/Usò Unico/  
Einmalgebrauch/Usage unique

Gefabriceerd door:

Astra Tech AB, Box 14, SE-431 21 Mölndal, Zweden  
Tel: +46 31 776 30 00. Fax: +46 31 776 30 10  
Internet: [www.astratech.com](http://www.astratech.com)

76132-NL-0405

Explicit



A company in the  
AstraZeneca Group